

Wales's biggest celebration of architecture and heritage | Dathliad pensaernïaeth a threftadaeth fwyaf Cymru

PROGRAMME/RHAGLEN | UK/DU & EUROPE/EWROP

CARMARTHENSHIRE/SIR GAR

MENU

KIDWELLY/CYDWELI

MENU

New site for 2010



[pdf handlist](#)

Kidwelly Castle

Cadw

12 Sep 2010 10 - 5 Impressive remains of a castle established as a huge earthwork in the early twelfth century. The stone castle was first raised by the de Chaworths, and was much modified later by the earls (eventually dukes) of Lancaster. **LOC SA17 5BQ DIS** The path that leads from the shop/paying desk to the gate house has a slope and a hard surface. There is a wooden bridge across the moat. The internal and external wards of the castle are grass with solid, level paths. There is an audio tour with hearing loop. There are information panels and an exhibition. Benches are provided. The car park is near the Castle grounds. A Radar key toilet is situated outside the entrance.

Safle newydd 2010

Castell Cydweli

Cadw

12 Medi 2010 10 - 5 Olion aruthrol castell a sefydlwyd fel gwrthglawdd anferth ar ddechrau'r ddeuddegfed ganrif. Cafodd y castell carreg ei godi gan deulu de Chaworth a'i addasu gryn dipyn yn ddiweddarach gan ieirll (yna dugiaid) Caerhirfryn. **LLEO SA17 5BQ ANB** Mae i'r llwybr sy'n arwain o'r siop/desg dalu i'r porthdy lethr ac arwyneb garw. Mae pont bren dros y ffos. Mae wardiau mewnol ac allanol y castell yn borfa gyda llwybrau gwastad, cadarn. Mae yna daith sain gyda chylchwifren. Mae yna baneli gwybodaeth ac arddangosfa. Darperir meinciau. Mae'r maes parcio gerllaw tir y castell.

Lleolir ty bach allwedd Radar y tu allan i'r fynedfa.

LAUGHARNE/TALARCHARN

New site for 2010



Laugharne Castle

Cadw

12 Sep 10 - 5 Established in the early twelfth century as an earthwork castle, it was rebuilt in stone by the Anglo-Norman de Brian family during the later thirteenth and early fourteenth centuries. Sir John Perrot later transformed it into a Tudor mansion in the sixteenth century. **LOC SA33 4SA DIS** The path to the gatehouse has a slight gradient, but there is then level access to the pay desk and visitor centre. There is a short wooden ramp with a non-slip surface from here into the grounds. The grounds and garden and the inner ward have firm pathways with occasional gradients, but there is a cobbled path into the inner ward. There are information panels and an exhibition on site and benches are provided. There is a setting-down point (with double yellow lines) outside the castle and a small parking area opposite. The public car park is 200m (216 yds) away. There is a disabled toilet outside the visitor centre. The custodian is the key holder.

Safle newydd 2010

Castell Talarcharn

Cadw

12 Medi 10 - 5 Wedi'i sefydlu ar ddechrau'r ddeuddegfed ganrif fel gwrthglawdd, cafodd ei ail-adeiladu mewn carreg gan y teulu Eingl-Normanidd de Brian ar ddiwedd y drydedd ganrif ar ddeg ac ar ddechrau'r bedwaredd ganrif ar ddeg. Cafodd ei drawsnewid yn faenordy Tuduraidd gan Syr John Perrot yn ddiweddarach. **LLEO SA43 4SA ANB** Mae i'r llwybr at y porthdy lethr bychan, ond wedyn mae mynediad gwastad i'r ddesg dalu a'r ganolfan ymwelwyr. Mae ramp pren byr gydag arwyneb gwrthlithro o'r fan hon i mewn i'r tir. Mae i'r tir a'r ardd a'r ward fewnol lwybrau cadarn gyda llethrau achlysurol, ond mae llwybr coblog i mewn i'r ward fewnol. Mae paneli gwybodaeth ac arddangosfa ar y safle a darperir meinciau. Parcio Mae man gollwng teithwyr (gyda llinellau melyn dwbl) y tu allan i'r castell ac ardal barcio fach gyferbyn. Mae'r maes parcio cyhoeddus 200m (216 llath) i ffwrdd. Tai bach Mae työ bach i'r anabl y tu allan i'r ganolfan ymwelwyr. Y ceidwad sy'n cadw'r allwedd.

New site for 2010



St Odoceus, Llandawke

(Friends of Friendless Churches)

3 - 5, 10 - 12, 17 - 19 & 24 - 26 Sep 9 - 7 A church set in a dell behind the Old Rectory. Vested with The Friends of Friendless Churches since 2006 and just repaired. An effigy inside is said to represent St MARGaret Marlos. **DIR** In the centre of Laugharne, drive across Square into Water St then at signpost turn right. Please do not go through the garden of the Old Rectory.

Safle newydd 2010

Eglwys Sant Odoceus, Llandawke

(Cyfeillion yr Eglwys Difyfaill)

3 - 5, 10 - 12, 17 - 19 a 24 - 26 Medi 9 - 7 Mae'r eglwys wedi ei osod mewn bant y tu ôl i'r Hen Reithordy. Wedi'u breinio gyda Mae Cyfeillion yr Eglwys Difyfaill ers 2006 ac atgyweirio. Mae ddelw y tu mewn yn dweud i gynrychioli St Margaret Marlos. **CYF** Yng nghanol Lacharn, gyrru ar draws Sgwâr i Water St, yna trowch i'r dde yn cyfeirio. Peidiwch â mynd trwy'r ardd yr Hen Reithordy.

LLANDEILO



Dinefwr Park and Castle

11 Sep (National Trust) A visit to Dinefwr Park and Castle is a great day out for all the family. You can re-live Edwardian life below stairs in Newtown House, climb to the romantic ruins of Dinefwr Castle and explore the sweeping parkland restored to its 18th century glory. After that you can restore any flagging energy with a visit to our inviting tea-room. **LOC** SA19 6RT.

Parc a Chastell Dinefwr

11 Medi (Ymddiriedolaeth Genedlaethol) Mae ymweliad i Parc a Chastell Dinefwr yn ddiwrnod allan gwych i'r teulu i gyd. Gallwch ail-fyw bywyd o weision Edwardaidd yn y Drenewydd House; dringo i adfeilion rhamantaidd Castell Dinefwr, ac edrych ar y parcedir ysgubol sydd wedi cael ei adfer i'w ogoniant y 18fed ganrif. Ar ôl hynny gallwch chi adfer unrhyw ynni tynnu sylw gydag ymweliad at ein gwahodd ystafell de. **LLEO** SA19 6RT.

LLANELLI

New site for 2010



Llanelly House

Tours fully booked. Contact 01554 772857 or estelle.evans@chrt.org.uk to go on reserve list.

11 & 12, 25 & 26 Sep £6m of restoration will commence on the Grade 1 Georgian Town House in October 2010. As part of the restoration process, Llanelly House will be accessible as part of Open Doors so that local residents and visitors have an opportunity to see inside this fascinating property before major refurbishment starts. Guided tours last approximately 1.5 hours and will run at 10.30 and 1.30. 12 places available per tour. Visitors must pre-book a place for tours on 01554 772 857 or email estelle.evans@chrt.org.uk As the property is currently in a poor state of repair visitors should wear suitable footwear. **LOC SA15 3UF DIS** At present there is no disabled access to the upper floors. Ground floor is uneven and visitors will need to be able to negotiate steps.

Safle newydd 2010



Plas Llanelly

Teithiau yn llawn. Cysylltwch â 01554 772857 neu estelle.evans@chrt.org.uk i fynd ar restr wrth gefn.

11 a 12 Medi Bydd Ym mis Hydref 2010 £ 6m o adfer yn dechrau ar y Radd 1 tŷ tref Geogaidd. Fel rhan o'r broses adfer, bydd Plas Llanelly ar gael fel rhan o Drysau Agored er mwyn i drigolion lleol ac ymwelwyr yn cael cyfle i weld y tu mewn yr eiddo hwn ddiddorol cyn dechrau gwaith adnewyddu mawr. Teithiau tywys yn para tua 2 awr a bydd yn rhedeg am 10, 11, 12.30 a 1.30 bob dydd. Dylai ymwelwyr cyn-archebu lle ar gyfer teithiau ar 01554 772 857 neu e-bost estelle.evans @ chrt.org.uk. Mae'r eiddo ar hyn o bryd mewn cyflwr gwael. Dylai ymwelwyr wisgo esgidiau addas. **LLEO SA15 3UF ANB** Ar hyn o bryd nid oes mynediad i'r anabl i'r lloriau uchaf. Mae'r llawr gwaelod yn anwastad ac ymwelwyr bydd angen i fod yn gallu trafod camau.

LLANWRDA



Dolaucothi Goldmines, Pumsaint, Llanwrda

11 September 11 - 5 A **National Trust** site, these unique Roman gold mines are set amid wooded hillsides with splendid views of the beautiful Cothi Valley and three estate walks. **LOC SA19 8US** Between Lampeter and Llanwrda on A482. **DIS** Please tel. for advice 01558 650177.

Mwyngloddiau Aur Dolaucothi, Pumsaint

11 Medi 11 - 5 Mwynglawdd aur Rhufeinig unigryw wedi ei osod ymysg llechweddi coediog. Cyfleoedd i brofi'r rhwystredigaeth o chwilio am aur. Golygfeydd hyfryd o Gwm Cothi hyfryd a tair taith gerdded o amgylch yr ystadau. Arddangosfa ar hanes cloddio. **LLEO SA19 8US**, 8m o Lanwrda ar yr A482. **ANB** Ffoniwch am gyngor 01558 650177.

